



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.AB29.H42069

Срок действия с 13.11.2015 по 12.11.2018

№ 1148187

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11AB29 ПРОДУКЦИИ "ЛСМ"  
ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТРАНСКОНСАЛТИНГ". 121170,  
город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 4. Телефон (495) 9846339, факс (495)  
9846339, адрес электронной почты sert@lcmg.ru.

ПРОДУКЦИЯ Лотки кабельные металлические, торговой марки «ОВО  
BETTERMANN», типы согласно Приложениям (бланки №№ 0741193,  
0741194). Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

34 4961

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ  
ГОСТ 15150-69 на соответствие требованиям климатического исполнения  
УХЛ 1

код ТН ВЭД России:

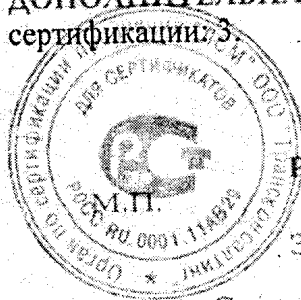
7308 90 590 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "ОВО BETTERMANN GmbH & Co. KG". Юридический адрес: Hueingser  
Ring52, 58710 Menden, Germany, Германия. Фактический адрес: Postfach 1120, D-58694 Menden  
Germany, Германия. Филиалы завода-изготовителя согласно Приложению (бланк № 0741195).

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН "ОВО BETTERMANN GmbH & Co. KG". Юридический адрес: Hueingser  
Ring52, 58710 Menden, Germany, Германия. Фактический адрес: Postfach 1120, D-58694 Menden  
Germany, Германия. Телефон 023 73/89-0, факс 023 73/89-328.

НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 8/Н-13.11/15 от 13.11.2015 года, Испытательная  
лаборатория «ЛСМ» ООО «Трансконсалтинг», аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB61 от  
02.06.2011 года по 02.06.2016 года.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сертификат без приложений не действителен. Схема  
сертификации Э



Руководитель органа

*[Signature]*  
подпись

В.И. Спивак

инициалы, фамилия

Эксперт

Б.С. Мигачев

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации





**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

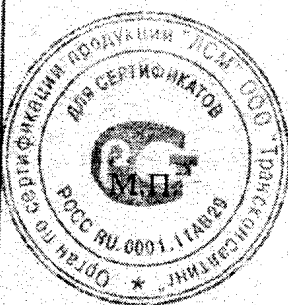
№ 0741194

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС DE.AB29.H42069

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
	ИЗГОТОВИТЕЛЬ: "ОВО BETTERMANN GmbH & Co. KG" Hueingser Ring 52, 58710 Menden, Germany, Германия	
34 4961 7308 90 590 0	Лотки кабельные металлические, торговой марки «ОВО BETTERMANN», типы:	
	Предохранительные и монтажные пластины: BEB, KAB, KSR, LAB, LABE, LALB, MP, MPG, SKH, SKHW, SSE; Соединители лотков и фасонных деталей: FVM, GEV, GKB, GKS, GKT, GRS, GRV, GSV, GVM, LGVG, LKS, LLV, LVG, LWV, LWVG, LWVM, RGV, RLVK, RLVL, RV, RVS, RWVL, SLV, SSLB, SSV, SV, WRGV, WRV, WRVL, WRVVK, GMS; Фасонные секции: GRB, GW, KV, LBI, LEB, LGBV, LK, LT, MW, RAA, RAAM, RAAU, RAZLA, RB, RBM, RBMV, RBU, RBV, REV, RGBEV, RGBV, RK, RKM, RT, RTM, RTU, RWEB, SF, SLB, SLBI, SLBZ, SLDV, SLGBV, SLSP, SLT, SPR, TAR, WEAS, WKLK, WKLT, WKV, WLB, WLBF, WLK, WLT, WRAA, WRB, WRWV; Балочные зажимы: KL, KLL, LAL, LAS, LAW, WB, WDR, BFK; Бордюрная полоса: KSB; Разделительные полочки: TSG, TSGV.	



Руководитель органа \_\_\_\_\_  
 Эксперт \_\_\_\_\_

*[Handwritten signature]*  
 подпись  
*[Handwritten signature]*  
 подпись

В.И. Спивак \_\_\_\_\_  
 инициалы, фамилия  
 Б.С. Мигачев \_\_\_\_\_  
 инициалы, фамилия

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0741195

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС DE.AB29.H42069

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	ИЗГОТОВИТЕЛЬ: "ОВО BETTERMANN GmbH & Co. KG" Hueingser Ring52, 58710 Menden, Germany, Германия	
	Филиалы завода-изготовителя: 1. ООО "ОВО BETTERMANN ПРОИЗВОДСТВО", Липецкая область, Грязинский район, с.Казинка, Россия 2. "ОВО Bettermann Hungary Kft.", AlSORada 2, 2347, Bogyi, Hungary, Венгрия;	



Руководитель органа

*[Handwritten signature]*  
подпись

В.И. Спивак

инициалы, фамилия

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись

Б.С. Мигачев

инициалы, фамилия

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ  
(обязательная сертификация)

№ С-RU.10AЮ64.B.00555

№ 0007200

**ЗАЯВИТЕЛЬ**

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ОБО Беттерманн». ОГРН: 1037722037210.  
Место нахождения: 117246, Россия, г. Москва, Научный проезд, д.19. Фактический адрес: 117246, Россия, г. Москва,  
Научный проезд, д.19. Телефон: (495) 510-22-37. Факс: (495) 510-22-37. Адрес электронной почты:  
obo.office@obo.com.ru.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ОБО Беттерманн Производство». Место нахождения:  
399071, Россия, Липецкая обл., Грязинский район, с. Казинка, тер. ОЭЗ ППТ «Липецк». Фактический адрес: 399071,  
Россия, Липецкая обл., Грязинский район, с. Казинка, тер. ОЭЗ ППТ «Липецк». Телефон: +7(4742)500-530. Факс:  
+7(4742)500-530, см. приложение бланк №0006090.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

продукции и услуг «Полисерт» АНО «Электросерт». Место нахождения: 129226, Российская Федерация,  
г. Москва, ул.Сельскохозяйственная, дом 12а. Фактический адрес: 129110, Российская Федерация, г. Москва,  
ул. Щепкина, дом 47, стр.1. Телефон: (495) 995-10-26, Факс: (495) 995-10-26. Адрес электронной почты: info@certif.ru. Аттестат  
аккредитации № RA.RU.10AЮ64 от 21.07.2015 выдан Федеральной службой по аккредитации.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ**

Огнестойкие кабельные линии и электропровода систем противопожарной защиты  
типа «ОБО Беттерманн-СПКБ Техно ОКЛ», изготовленные по ТУ 3500-022-53930360-2015,  
состоящие из огнестойких кабелей производства ЗАО «СПКБ Техно» на номинальное  
напряжение до 1 кВ включительно переменного тока частотой до 100 Гц; кабеленесущих систем  
«ОБО Беттерманн» в составе кабельных лотков: листовых перфорированных, листовых  
неперфорированных, лестничных; крышек и аксессуаров к ним, систем подвеса, крепежа, систем  
крепления, фиксации и монтажа и других элементов, марок:  
«ОБО Беттерманн-СПКБ Техно ОКЛ-1 E45-E60»,  
«ОБО Беттерманн-СПКБ Техно ОКЛ-2 E45-E60»,  
«ОБО Беттерманн-СПКБ Техно ОКЛ-3 E45-E60»,  
«ОБО Беттерманн-СПКБ Техно ОКЛ-5 E90». См. приложение бланки №№0012127, 0012126.  
Серийный выпуск

КОД ОК 005 (ОКП): 35 0000

КОД ЕКПС:

КОД ТН ВЭД России: 8544 42

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ**

**ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)**

Технический регламент о требованиях пожарной безопасности (Федеральный Закон № 123-ФЗ от 22 июля 2008 г.),  
Кабельные линии. Сохранение работоспособности в условиях пожара ГОСТ Р 53316-2009, см. приложение бланки  
№№0012127, 0012126, 0012150, 0012151.

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ**

Протоколы испытаний №№2/К722-ФЗ, 2/К723-ФЗ, 2/К724-ФЗ от 24.05.2016 г. Испытательный центр «Полисерт» АНО по сертификации  
«Электросерт», № RA.RU.21AД12 от 21.08.2015, адрес: 129226, г. Москва, ул. Сельскохозяйственная, 12 а. Акт №1611/ГРТС о результатах  
анализа состояния производства от 25.11.2015 г, Орган по сертификации продукции и услуг «Полисерт» АНО «Электросерт», 129226,  
Российская Федерация, г. Москва, ул. Сельскохозяйственная, д. 12а, Аттестат аккредитации № RA.RU.10AЮ64. Акт №7373 о результатах  
анализа состояния производства от 09.03.2016 г, Орган по сертификации продукции и услуг «Полисерт» АНО «Электросерт», 129226,  
Российская Федерация, г. Москва, ул. Сельскохозяйственная, д. 12а, Аттестат аккредитации № RA.RU.10AЮ64. Схема сертификации 4с.

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ**

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 26.05.2016 по 22.05.2021



Руководитель (заместитель руководителя)  
органа по сертификации

*[Handwritten signature]*

А.И. Мальцев  
ПОДПИСАТЕЛЬ, ФИО

Эксперт (эксперты)

*[Handwritten signature]*

А.В. Трошин  
ПОДПИСАТЕЛЬ, ФИО

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

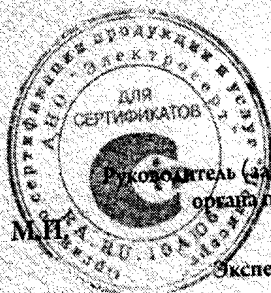
**К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №С-RU.АЮ64.В.00555**

(обязательная сертификация)

№ 0006090

**ПЕРЕЧЕНЬ ПРЕДПРИЯТИЙ-ИЗГОТОВИТЕЛЕЙ ПРОДУКЦИИ, НА КОТОРУЮ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ**

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«ОВО ВЕТТЕРМАНН GmbH & Co. KG»	Hueingser Ring 52, 58710 Menden, Germany, Германия
«ОВО ВЕТТЕРМАНН Hungary Kft.»	Aisorada 2, 2347. Bugyi, Hungary, Венгрия
ООО «ОВО Беттерманн Производство»	399071, Россия, Липецкая обл., Грязинский район, с. Казинка, тер. ОЭЗ ППТ «Липецк», тел./факс: +7(4742)500-530
ЗАО «СПКБ Техно»	142103, Московская обл., г. Подольск, ул. Бронницкая, д. 5, тел./факс: (4967) 69-98-96, (496) 505-68-50, e-mail: spkb@spkb.ru



*[Handwritten signature]*  
ПОДПИСЬ

**А.И. Мальцев**  
ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ФИРАМА

*[Handwritten signature]*  
ПОДПИСЬ

**А.В. Трошин**  
ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ФИРАМА





